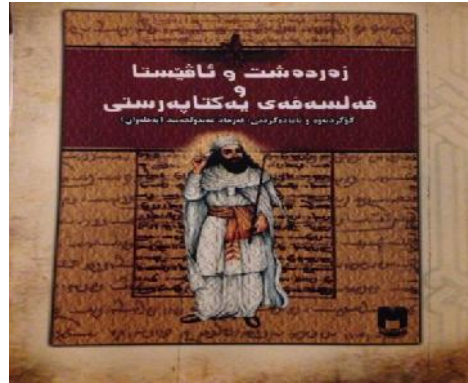




ناساندن و خویندنهوهی کتیب :

هه‌لۆ به‌رنجه‌یی... ۲۰۱۵/۲/۲



زهردهشت و ئافىستا و فهلسه‌فهى بېكتايه‌رستى

كۆكردنه‌وه و ئاماده‌كردنى فه‌هاد عه‌بدولحه‌مىد(بپاله‌وان)

خانه‌ی موکریانی بۆ چاپ و بڵاوکوردنه‌وه /هه‌ولتیر ۲۰۱۳/۲۰۷ لاپه‌ره

کوردستان له‌دیروزه‌مانه‌وه رووبه‌رووی شه‌پۆلی درن‌دابه‌تی و داگیرکاریی بۆته‌وه و بوون و هه‌بوونی، که‌وتۆته به‌رده‌م مه‌ترسییه‌وه. کاتیکیش ، بێگانه‌ده‌سه‌لانی ته‌واوی له‌ناوبردنی کوردی نه‌بووبی، هه‌ولتی داوه، به‌تواندنه‌وه و سرپه‌نه‌وه و شیواندن و بزکردنی مۆرک و بنه‌ما نه‌ته‌وه‌بیه‌کانی هه‌ر‌شه، له‌سه‌ر بو‌نیادی دروست بکات.

ناپلپۆن میسر داگیر ده‌کات، ده‌زگای "چاپ" بیان له‌گه‌ل خۆیدا بۆ ده‌بات، که‌چی داگیرکه‌رانی کوردستان سه‌ره‌تا کتیب‌خانه‌کان تالان ده‌کهن و به‌لگه‌نامه‌کان ئاگر تیب‌ه‌رده‌دن. رهنه‌گه‌ وه‌بیره‌هینانه‌وه‌ی ئەم ده‌قه شیعره. که‌ گوزاره‌ له‌ گێڕانه‌وه‌ی میژوویه‌کی پڕ له‌ مه‌رگه‌سات ده‌گه‌ینن. به‌لگه‌یه‌کی حاشا هه‌لنه‌گر بێت، بۆ ئەو کاره‌ساتانه‌ی که‌ داگیرکه‌ر له‌گه‌ل خۆیدا هیناوتی.

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| هورمزگان رمان ئاتوان کوژران | ویشان شارده‌وه گه‌وره‌ گاوران |
| زۆر کار ئه‌ره‌ب کردنه‌ خاپوور | گونا و پاله‌ هه‌تا شاره‌زور |
| ژن و که‌نیکان وه‌ دیل پشینان | مه‌رد ئازاتلی ژه‌روی هونیان |
| هورمزگان رمان ئەتیران کوژران | هویژشان شارده‌وه گه‌وره‌ی گه‌وره‌کان |
| ئایین زهردهشت مانه‌وه بیکه‌س | به‌زه‌یی کانا هورموزد و هه‌یج که‌س |

سیاحه‌تنامه‌ی ئه‌ولیبیای چه‌له‌بیش بۆ خۆی وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌کی زیندوو، تزییه، له‌ گێڕانه‌وه‌ و به‌سه‌رهاتی سووتاندنی کتیب و کتیب‌خانه‌کان له‌ کوردستان دا.

نه‌ته‌وه‌یه‌کی وه‌ک کورد، که‌ سه‌رتاپای میژووی ۲۷۰۰ساله‌ی، نوقمی خوین و جوگرافیای ولاتی، جیبی پی‌خووستی پۆستالی له‌شکری داگیرکار بێت و سه‌ری سه‌رکرده‌کانی گۆی شه‌قشه‌قیننی مه‌یدان بێت و زمان و میژووی له‌ ریشه‌وه هه‌لکه‌ندرابی و هه‌ر‌شه له‌سه‌ر بوونی هه‌بی، ده‌بی نیشتمانکه‌ی چ داریکی به‌سه‌ر به‌رده‌وه مابیت؟! بنۆڤن ئیستا سه‌ده‌ی ۲۱ ه‌که‌و هه‌یزیکی تاریکه‌پرست و وه‌حشیگه‌ریی وه‌ک (داعش) دئ و کوردستان داگیر و ویران ده‌کات، کچ و ژنی لاقرته‌ ده‌کات و له‌ بازاری هه‌راجی ده‌کات. جا تۆ بگه‌رپۆه بۆ روژگاری زیاتر له‌ ۲۵۰۰سال به‌ر له‌ ئیستا، بزانه‌ ئه‌سکه‌نده‌ری مه‌کدۆنی و هۆلاکو و ته‌یموری له‌نگ و سه‌قه‌فی و قه‌عقاع و خالیدی کوری وه‌لید ، چ کاره‌سات و کویره‌وه‌رییه‌کیان به‌سه‌ر کورد دا هیناوه. ئەنقه‌ره و تاران و به‌خداو دیمه‌شقیش هه‌تا ئیستا درێژه به‌و تاوانکارییه‌ ده‌دن.

رهنه‌گه‌ له‌م سۆنگه‌یه‌وه ئیستا تیب‌گه‌ین، چه‌ند گرنگه‌ قسه‌کردن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی، بۆ ئەم میله‌ته‌ زۆر له‌ فه‌ره‌ه‌نگ و رابووردووی دوورکه‌وتۆته‌وه و ملی به‌ره‌و نامۆیی ناوه، دین و فه‌ره‌ه‌نگی به‌ تالان براوه. به‌ واتایه‌کی دیکه‌، کورد چه‌ند، بنه‌ما سه‌ره‌کیه‌کانی خۆناسین و سه‌روه‌رییه‌کانی رابووردووی لئ شیویندراوه. به‌ کورتی ئاشکرا ده‌ب، ده‌سه‌لانی بێگانه و فه‌ره‌ه‌نگی نامۆیی و ئه‌قڵبێتی نا کوردی له‌ نیشتمانکه‌مان دا حوکمی کردووه... ئەم فاکته‌ش وای کردووه، زه‌مینه‌ی سه‌وزبوونی هه‌یج نه‌مامیک له‌سه‌ر شه‌قلی کوردی دروست نه‌بیت.

لەم بارەدا خۆراستکردنەوه و خۆراپسکان، لەژێر باری قورس و گرانی ژێردەستیدا، بە ئەندازەییەکی زۆر دژوار و سەختە. لە ئالییەکی دیکەوه تێدەگەین، گەشتن بە ویستگە بە ئاگابوون و خۆناسیین و شانازیکردن، بە میژوووه، لای کورد کام تروسکە کزی نیوه هیوابەخشی لارهملە. کەواتە دۆزینەوهی توله‌ریی خۆقوتارکردن لە دارستانیکی چر و ئەنگوستەچاودا، کاری مەحاله و هەلگەران بە هه‌روازی پڕ لە هەلەمووتیشدا، بە ربی سەرچلێ و مەرگ دادەنریت.

لێره‌دا، نامانەوه‌ی پانۆرامای مەرگەساتی کورد نمایشت بکەین، لێ گەرگمان ئاوری لە زمان و فەرھەنگ و دین و شارستانیی بەتالانبراوامان - بەتایبەت زەرەدەشت و پەیامە ئایینییه‌که - بدەینەوه.

دیاره کەسێک بیه‌وه‌ی پێپه‌وی لە دابونەریتی ئایینی زەرەدەشت بکات، بۆخۆی ئازادە و پێویستە بە سنگفراوانییەوه لێی بسەلمیندری. چونکە زەرەدەشتییتیش، ئایینیکه‌ فەرمانی چاکەکردن و مەرۆقدۆستی و ناشتی و سروشتخواری بە تاکەکان دەبەخشی. بە پێی جیهانیی زەرەدەشت و ئایینیەکی، مەرۆف و کارەکتەرە جوان و خەسەتە ئەرینییه‌کانی، سەنگ و قورساییه‌کی بالاییان هه‌یه و سیکۆچکە (بیری چاک (هومت)، وتە (چاک (هوخ)، کرداری چاک (هورشت)) ئەو زەمینەییە، کە تەلار و کۆشکی هزر و ئەندیشە زەرەدەشتییتی لەسەر هەلچنراوه. هەرسێ کردارەکه (چاک) کە، کە داواکراوه، گریڤراوه بە مەرۆقه‌وه، مەرۆفی باش و بەرەوشت و راستگۆ و هەقدۆستەوه. بە مانایه‌کی دیکە، چه‌قی هاوکیشەکه، بە پێگه‌ روئی مەرۆقه‌وه بەستراوه‌تەوه. مەرۆف نیوه‌ندی کردارەکان و پالەوانی رووداوه‌کانی سەر شانۆی ژیانه‌...

ساته‌وه‌ختیکیش هه‌موو له‌وه‌ به‌ ئاگابن، مەرۆف و کردارەکانی لە نیو برۆسە پەلەیی ژیاان و مامەلە لەگەڵ سروشت و روئی داھینان و پەیبەردن بە نەینییەکانی گەردوون و رەفتارە مالتۆیرانکەرەکانی، دیسانەوه‌ لە ناوهراسنی رووبەری پرس و هاوکیشەکاندا یە. کەواتە هەر خودی مەرۆقه‌، دەتوانی بەختەوه‌ری یاخود کوپەرەوه‌ری بۆ مەرۆقه‌کان فەراھەم بکات، ئیدی بەرپرسی یەکه‌م، هەر مەرۆف خۆیەتی. بەم جۆرە، ساتی فەلسەفە و دید و تیروانین و ئایین و ریبازیک، هه‌موو ووزە و توانای خۆی، بخاتە گەر بۆ ئەوه‌ی، مەرۆف، فاکتەرە سەرەکی و بەهێز و کاریگەرەکی ژیاان، روئی ئەرینی خۆی لەسەر سکە ئاسایی و سروشتی کاروانی ژیاان بگێرێ، دەبێ بۆ مەرۆقیەتی چ لەمە پیرۆزتر و ئابروومەندتر هەبێت...!!؟

لەبەر روئینایی ئەم راستیی و جوانی و پیرۆزییانە، بەها بەرزەکانی ژیانه‌وه، سەبارەت بە ئییمە کورد، چەند لە هەول و تەقەلای زیندووکردنەوه و ئاگالیوون، لە دید و فەلسەفە و ئایینی کوردانەدا، کە لە بازەنی نرخ و ئامازە رازاوه‌کانی ئەم هزرەدا، خول دەخۆن و کاردەکن کاریکی سوودبەخش بەخۆیان و مەرۆقیەتی دەکن و ئیشی ئەنجام دەدن، ئەو مۆمە جوان و رووناکیبەخشە کوژاوه‌وه‌ی خۆمان، جاریکی دیکە بۆ ژیاان بۆ شارستانیی و بۆ خزمەتی مەرۆقیەتی دادەگیرسین. هەمان کات هەول دەدەین بەشارایی لە دەوله‌مەندکردنی فەرھەنگی مەرۆقدۆستییدا بکەین.

لە دیدی ئەم ئامانجەوه، کاریکی لەم چەشنە چەند پیرۆزە، هاوکات لە خالێکی دیکەشەوه‌ هەولە بۆ بیناکردنەوه‌ی و هەلچینەوه‌ی تەلاری خاپوورکراومان و راستکردنەوه‌ی فەرھەنگی شیواوی نەتەوه‌مان، کە بەدریژیایی بوونی خۆی بەشارایی گەوه‌ری کردووه، لە شارستانیی ناوچەکه‌دا، لێ له‌وتە یی قەوارە ماوه‌تەوه و بووه بە ژێر رەوه‌وه‌ی میژووی زۆردارییه‌وه، ناوی بزر و روئی نادیار کراوه‌ لێره‌دا قسەمان لەسەر خۆه‌لەدانەوه و خۆ گێفکردنەوه‌ نییه. ئاخر دەزانین گەلێ لە میلەت و دەوله‌تان، هەتا ئیمروۆش لەسەر تاییه‌تمەندی ووشەییەک، دیاردەییەکی پێوه‌ست بە فەرھەنگ و میژووویان، بیان کەسایه‌تییه‌کی خۆیان، شەر دەکن و هه‌موو توانای ماکی و مینۆکی خۆیان بۆ دەخەنەگەر.

مەبەست لە درێژەدان بەم باسە ئەوه‌یه، تا لەم دەروازەیه‌وه‌ بچمە نیو جیهانی پانوبەریی زەرەدەشت و ئایینیەکی و کتیبەکی ئافیسناوه و چەند چەپک و سووالەییەک لە مەلۆ و خەرمانی پڕ لە فەر و جوانتان پێشکەش بکەم... ئەوه‌یش لەرپیی ناساندنی بەرھەمیکی هیجگار ناوازه و لیوانلیو لە زانین و زانیاریی دروست و راستەوه .

ئەم بەرھەمە، لە دووتوئی ٦٠٧ لاپەرەدا کۆکراوه‌تەوه و بە پێشەکییه‌کی چر و بوختی، فەرھاد پالەوان دەستپێدەکات و کتیبەکه‌ چەندین سەرناوی بۆ بەندەکانی لە خۆ گرتووه. هەر لە ژیاانەمی زەرەدەشتەوه، تا دەگاتە بچووکترین شت و دیاردەیک شوین و مانای لە رووبەری فەلسەفە و ئایین و جیهانیی زەرەدەشتدا هەبێت. تێدەگۆشم هەر لەبەرەوه، کۆمەلێ کۆپلە و سۆلەتان لەم بەرھەمە نازدارە، لە تەک نووسینەکه‌مدا بۆ رادەگوێزم، بەوه‌ هیوایه‌ی بیته‌ چەرەیه‌کی باش بۆ ناسین و نێگەیشن لە بنەما سەرەکییه‌کانی زەرەدەشتی.

مەبەستی نووسەر، لە کارکردن لەسەر ئەم بەهەمە کە ماوه‌ی زیاتر لە دوو دەیه‌ پێوه‌ی سەرقالە، وەک دەلی: مەبەست لە کۆکردنەوه و نووسینی ئەم باسە ئەوه‌یه، کە نەوه‌ی نوویی نەتەوه‌که‌مان، زانیارییه‌کی بوخت و دروستیان، دەربارە گرنگترین کەله‌پووری نەتەوایه‌تیمان هەبێت.

ئەگەرچی تا هەنووکە زانایان و لیکۆلەرەوان (دارمستەر، عباس پرویز، سیسیل جی ئەدمۆنز، مینۆرسکی، بارتلومه، ساییکس، موشیر الدوله‌ حسن پیرینا، سیرولسن، دیاکۆنوف و ئەحمەد ئەمین... هتد) بیروورایان، لەسەر نەژاد و زیند و زمانی زەرەدەشت تەبا نین، لێ زۆرینەیان، لەسەر ئەوه‌کۆکن، زەرەدەشت ئارییه و لە ناوچە ورمی لە دایک بووه و ئافیسنا بە زمانی ماددەکان نووسراوه.

زەرەدەشتیش بەم مانایانە لیکدراوه‌تەوه: خاوه‌ن وشتی زەرد، روونای زێرین، هەسارە زێرین و دەستەییە تیشکی زێرینی خۆردەربارە سەرەمی هاتن و بلابوونەوه‌ی زەرەدەشتییتی، گەرچی لەمەشدا بیروورای زانایان (پروفیسۆر رامبیسسی ئەلمانی، قازی صاعد الاندولوسی، ئەدوار ماير، بارتلومه، مولتون، پروفیسۆر هیللو ...) یەگرتوو نییه، لێ بۆ ٦-٧ سەدە پ. ز دەگێژنەوه. نوسەری یۆنانی پروفیسۆر یۆس لەسەدە سێیەمدا ژیاوه، دەلی: فیساغۆرس زانی بەناوبانگی یۆنانی (٤٩٧-٥٨٢ پ.ز) قوتابی زەرەدەشت بووه.

روژگاری زەرەدەشت، پێوه‌وه‌ لە جەور و ستەم، کە بە ناوی ئایین و خوداوه‌ دەکرا، بەلام بە هاتنی پەيامی زەرەدەشت، وەرچەرخانی لە هزر و تیرومانی کۆمەلەدا کرد و فەلسەفەیی یەکتاپەرستی خستە شوینی فرەخوادی. زەرەدەشت سالانیکی زۆری ژیاانی بە تیئفکرین و قولبوونەوه و چوونە

خەلۆتەتوۋە دەبانە سەر بۇ ئەۋەي لە بنەمای پەيامە ئايىنەكەي باشتەر بگات. تا لە دەرنەجامدا كاتى زەردەشت ھەست بەم ھەموو زولم و ناھەقى و نادادپەرۋەرىي و ناراستىيەدا دەكات، دەكەيتە تىڧكرين و بېر لە گۆرانكارىي و چارەسەر دەكاتەوہ...

زەردەشت، بۇي دەركەوت ھەروەكو چلۇن كات پىكھاتوۋە لە شەو و روژ، تارىكى و رووناكى، ھەرگىز شەو و روژ كۇتاييان پىنايەت، ھەرۋەھا لە جىھانىشدا، ناھەزى و ناشرىنى ھەيەو جوانىش ھەيە، خراپە ھەيە و چاكەش ھەيە. كەوتە بىر كەرنەوہ لەۋەي، كەوا ھەر بەو شىۋەيەي لە روژدا ھەمىشە رووناكى ھەيە و تارىكى ناتوانىت، زەفەرى پىيەرىت، شەويش ھەمىشە تارىكە و رووناكى سروشتى دەستى پىناگات، چاكە ھەمىشە چاكە و خراپەش ھەر خراپەيە...

لە ئاكامى بىزاربوون و ۋەرسىبون لە دەست خراپەكار و ناپەسەندى رەفتارەكانى مرؤف، زەردەشت دەكەويتە تەقەلای بانگەواز كەردن بۇ گۆرىنى مرؤفى خراپ بۇ مرؤفى سوودبەخش لە جافاتا، ئەۋەيش بە ھۇي چاكەردنى كاراكتەريانەوہ. دەبا ھەموو لەم بۇچوونە بىزىن، داخۇ زەردەشت چى لە مرؤف دەۋى:

زەردەشت، پىتر لە سى ھەزار و پىنج سەد سال لەمەوبەر، پىر بە دەم ھاوارىكرد "ئەي ئادەمىزاد تۇ ھۇش و ھەست و بىرت ھەيە، سوود و بەھرە لەم نىعمەتە مەنەۋىيە ۋە رىگرە، كە ئافەرىدەگار پىي داۋىت. بگەرىۋە سەر رەسەنىتى خۇت و مرؤيەكى فەرزانە بە، وىژدانى پاك و رۇشنى خۇت بگەرە مەشخەلى رىي رۇشكەرەوت و ژيانت. دوورەپەرىز بە لە دابونەرىتى نارەسەن و زىانبەخش".

زەردەشت بە قوۋلى سەرنج لە كەردار و گوفتارى مرؤف دەدا و چاك دەزائى، ھەر ئەم خەسلەتە دەتوانى مرؤف لە كوۋرەۋەرىي رزگار بگات. بۇيەكا بە خستەگەرى لايەنى خراپ نىگەرەن و ۋەرس دەي، واتە لە روۋى مۇرالى و جفاتىيەوہ زەمىنەكە تەۋاۋ لەبار دەكات بۇ راگەياندنى پەيامەكەي..

سەرۋەختى كۇمەلگاي مرؤفايەتى لە پەيام و ئايىنەكەي زەردەشت ئاگادار دەين، كۇمەلى لىكۇلىنەوہ ۋە قسە لە بارەيەوہ دەكەن ۋەك:

رابندرات تاگوو، ھەستىار ۋە فەلەسەفە ۋە پەيەسەفە بە ناۋبانگى ھىند دەبىژئ: "زەردەشت مەزنىن پەيامبەرە كە لە مېژوۋى دىرىنى ئادەمىزاد دا پەيدا بوۋە، بە ھۇي فەلسەفە ۋە پەيەسەفە ۋە پەيەسەفە ئايىنەكەي ئامىزادى لە بارودۇخىكى فرە نالەبار و دژوار رزگار كەردوۋە".

جىمىز دار مستتەر، دەربارەي ئايىنى زەردەشت دەبىژئ: "ئايىنى زەردەشت بە مانايەكى فراۋان برىتتىيە لە ئايىنى ژيان، ئەم ئايىنە دوو شتى بۇ مرؤف بە خەلات ھىناۋە: بەكەمىيان ئاكار و دوۋەمىيان ھىۋايە، ھەر كەستىك بەم دوو چەكە چەكدار بىت دەتوانىت بە ئارامى بروانىتە ژيان و چارەنووس، بەسەر گشت كىشەو گرتەكانى ژياندا سەركەۋىت".

زاناي ئەمريكى ۋىتنى، ساموئل لنگ زاناي ئىنگلىزى، پروفىسور جان راجر، چىترجى، پروفىسور مىلزۇ زۇرى دىكەشلەمەركەسايەتى و پەيامەكەي زەردەشت قسەيان كەردوۋە...

نووسەر لە ۶۸ - ۸۹ بە كورتى پوختەي چل ۋەتەي لە گوفتارەكانى زەردەشت، كە لە گاتاكاندا تۆماركراۋە، ۋە قسە دەربارەي زۇر ديارە ژيان و جىھانىنى خۇي دەكات (بە بىر و ئەقلى ۋە ھۇش ئاھورامەزداي ناسىۋە، ئاھورامەزدا گىتتى دوست كەردوۋە، خودابە رووناكى دەژمىرىت، جىھان رۇش دەكاتەوہ، ھەمىشە بوون لە ژىر دەسەلاتى ئاھورامەزدايە، مرؤف، بەكسانى، ئازادىيەختەۋەرىي و ... تا داۋايى) دەخاتە روو. بە نمونە:

دەربارەي راستى و دوستى كەردار، كە بە تەنيا ھۇيەك بۇ بلىندى و پەبەرزىتى مرؤفى دادەنى دەبىژئ:

ئەي مەزدا، درۆزن و خراپەكارانىك كە روو لە بىرى خاس ۋەردەگىرەن

توشى رەنجو ئازار و ئەشكەنجە دەين

خاسان و راستكردەۋەكان، كە ئەم كارە ناكەن، گىرۋە نابن

راستكردەۋە، ھەرچەند ھەژارنىش بىت و ھىز و تواناشى كەم بىت

لاي راست كەردەۋەكان، بەرىزە. درۆزن و خراپەكار،

ئەگەر تاناۋ بە دەسەلاتىش بىت، بى بابەخ و بى نرخە. ھاۋ ۴۷ بەندى ۴

لە شونىكى دىكەدا ھاۋتوۋە، "كەۋا زەردشت بە ھۇي سرودە دلرفىنەكانىيەوہ، داۋا لە ئاھورامەزدا دەكات كە رىگەي راست و دوست پىشان خەلك بىدات. ئىدى نە داۋاي خۇشى بەھەشت دەكا و نە داۋا دەكا كە لە ئاگرى دۆزەخ بىيانپارىژئ، بەلكو تەنيا دەخوازئ رىگەي راست و چاكەيان بۇ رووناك بگات. ئايىنى خۇي لەسەر بنچىنەي چارەسەر كەردنى كىشەكانى كۇمەلەيەتى و ئاكارى خەلك دادەمەزىنىت".

كەۋاتە مژدەي نادىار و پاش مالاۋايى لە ژيان بە كەس نادات، چونكە ئەو ۋەدائى بەختەۋەرىي مرؤفە، لە كات و سەردەمى ژيانى خۇياندا، واتە لەم دنيا. ھەر بۇيە بىروراكانى سەنگى گەورە و نرخی بەرزىان ھەيە، چونكە بەردەۋام سەردەمىيەنەو دور لە ئەفسانە و فەنتازىي قۇناخى داۋاي ژيانە. ھەرۋەك فەرھاد پالەۋان، لەلاپەرە ۹۱-۹۵ دا بىروراي كۇمەلى زانا و مېژوونووس و شارەزايانى گاتاكانى زەردەشت، نامازە پىدەدات. لەۋانە (ئەۋدارد مايەر، زولتسەر، جاكسون، داوسون، س.ج. شاۋ، زەنر، تاگور، ۋىتن، مېلز، ھومباخ، ۋىل دورانت، ئلمستد، ئەشتىنر و سرپرسى ساپكس). بۇ نمونە زانا و توۋىزەرى ئەلمانى ئەشتىنر دەبىژئ: "زەردەشت بەكەكە لە ھەرە گەورەترىن كەسايەتتىيەكان كە رۆلىكى پىشەرەۋىيان ھەبوۋە لە

كۆپىن و پىشخستى بىر و شارساتانئى ئادەمىزاد، لە رىزى ئەو كەسانە يە كە بە بىرى خۇيان گە يىشتوونەتە راستى وىكىمەتتىك كە فرە لە كات و سەردەمى خۇيانئىشتىر بىون .

ويل دورانت دەبئىزئ: " ئايىنى زەردەشت ئايىنىكى بە شكو بىو و كەمتر لە ئايىنەكانى دىكە باوهرى بە ئەفسانە و بىنپەرسى و خۇبئىزئى بىو، ئەم ئايىنە شايانى ئەو نەبوو، كە بەم جۆرە كزو لاواز بىت. ھۆى سەرەكى ئەم لاوازيبە برىتئىبە لەوھى كە ئادەمىزاد زىتر روو لە شعر و خەيال دەكاتەو تا لۇزىك و ناتوانن دوور لە ئەفسانە بئىن .

زەردەشت ، بە ھەموو وزە و توانا و لئوھشاوھىبى خۇبەو و لە گشت مەيدانەكاندا، چەكى ئايىنە مرؤفدۇستىبەكەى دىسان بۇ خۇشگوزەرانى مرؤف دەخاتە كار و بە شئوھى ئاشتى و مئىئودى راسىونالىستى بەردەوام دەبئ بۇ گەيشتن بە ئامانج . دەبىنئ لەم چوارچئوھىدە، زەردەشت دەستورئىكى زىرئ دەدا و دەبئئ ئەو شتەى بۇ خۇتت گەرەك نىبە بۇ خەلكىش بە رەوا مەبىنە، ئەركى سەرشانى ئادەمىزاد سئ شتە: " رەفتارت لەتەك دوزمان و ھەا بىت كە بەرە بەرە بىتتە دۇست، مرؤفى خراپ بەرە راستى و دروستى رىنمايى بە، نەزان زانا بە . " دواى ئەم رىنمايىبە بە سوود و بە نرخانە، مرؤف لەو خەلات و دەستكەوتە مۇرئىبە ئاگادار دەكاتەو، كە لە ئاكامى رەفتارى خاسى پىئىدەبئىت و دەلئ: " دئنايە كە بە كار و كردارى خاس و دروستكەر، لە رىگەى راستى و ياساى ھەق، ئافەرىدەگار لە خۇت رازى و خۇش وەش دەكەيت پىشت بە خۇت بىستە و كار و پىشەت بەكە بە ئامراز بۇ گەيشتن و نىكبىوونەو لە ئافەرىدەگار .

بەردەوام كار كردن لەسەر ئەم رەوتە لای زەردەشت درىزەى ھەبە . چونكە زەردەشت زوو ئاوەزى بە گەردوون و ژيانى سەر ھەسارەى زەوى دەشكى، كە مرؤف ئەكتەر و چالاكفانى سەرەكئىبەتئى، داوا دەكات " سوود و بەھرە لە خۇشئىبەكانى ژيان بىنئ " و يەكبىنە ھەول بۇ ئاسوودەبى مرؤف بەدن .

ھەر ھەا پىمان دەلئ: " كە تەنيا ئەنجامدانى كارى خاس بەس نىبە، بەلكو پىوئىستە ئەوانەى بە ھەلەداچوون و رىئى چەوتيان گرتتەبەر بە پەند و ئامۇزگارى بىخانخەينە سەر رىئى راست و دروست . لئىرەشدا ماناى كارى خاس فراوانترە و تئىگەيشنى باشتى گەرەكە بەو و اتابەى، زەردەشت ھىندە لە پەرؤشى مرؤفدەبە، لە كۆل ئەوانەش نابىتەو كە خراپەكارن و داوامان لئىدەكات، ئەوانئىش بەرە لای خاسى و راکئىشئىنەو . ھەر ھەك خۇى بۇ تەواكردنى شۇرئە كۇمەلەئىبەكەى، لەم ميانەدا دەلئ: " تا ھىز و توانام ھەبىت، ووزەم مابىت، خەلكى ھاندەدەم و فئىريان دەكەم كە راستى بەكەنە پىشەيان و راستگۇبئ .

زەردەشت لە پاكى و بئىگەرد و مېھرى ئاھورامەزدا يەقئىنە، بۇيەكە دەخوازئ مرؤفەكان لەرئى بىر كەرنەو و لۇزىكەو بە لای خۇشەوئىستى و سۇزى ئەو كئىش بكات . ھەر ھەك دواتر لە پەرەگرافىكدا بەرچاومان دەكەوئ، پەيامى زەردەشت، كە ئەوئىندارى مرؤفئىبەتئىبە دەلئ: " ھىوادارم بە زمانى ئەقل و بە ھۆى ئەم ئايىنەو، گومرايان و خراپەكاران بەرەو ئەو كەسەى لەھەمووان مەزنتەرە رابكئىشم و رىنمايىيان بەكەم .

لەم دوو گەوھەرە، لایەنگرى درؤ، خراپترىن كردارەكان ھەلەدەبئىرئت،

ئەوھى پاكترىن بىرى ھەبە، بە تئىشكى رووناهى ھەمئىشەبى رازاوتەو

ئەوھى كە بە باوهرى پتەو و كردارى دروستەو

مەزدا خۇشحال دەكات، راستى ھەلەدەبئىرئت

ياخود دەلئ:

ئەى مەزدا، ھەر لەساتەو كە، بە بىروھۇشى خۇتەو،

ژيان و وئردان و ھۇشت بۇ دروستكردىن، رۇحت كەردە نئو لەشمان

توانايى گەتوگۇ و كار كردن بئى بەخشىن،

ھەر لەو كاتەو وئىستت كە ئئىمە بە شئوھەبەكى ئازاد،

باوهر و رئ و رەوشى ئايىنى خۇمان ھەلئىرئىرئىن

سەبارتە بە راستگۇبئى و درؤزنى، تئىكست و بىروپراى ھەمەچەش و فرە لە ئايىنەكەى زەردەشتدا بەرچاو دەكەون . ھەر بۇبە " دەتوانىن بئىزئىن بىنچىنەى فەلسەفەى ئايىنى زەردەشتى ئالىرەدا خۇى دەنؤبئى، كە گشت رئ و رەوشەكانى ئەم ئايىنە لە قولئى بىرى مرؤف خۇبەو ھەلقولاًو .

ھەرچۇنئىك بىت، سەرۋەختئ وئىئى مانا و تئىگەيشنى ژيان لای زەردەشت دەبىن، دەكەوئىن بەسەر ئەم دەقە تۇمار كراوھدا، ھەك نووسەر بۇى ئامادەكردوئىن: " بە گۇبەرەى فەلسەفەى ئايىنى زەردەشتى، ژيان ماناى ئافرانن (خولقاندن) و جموجل و پئىگەيانندنە . ماناى نئشاندانى ئەقل و ھۇش (بوون)، واتە نئشانەى ئاھورامەزدايە كە برىتئىبە لە گەوھەرى (بوون)، بە مانايەكى دىكە، برىتئىبە لە ئەلقەى زنجبرى لە يەك نەچچراوى خولقئىنەرى تواناى (بوون)، كە لە رووناكئىبەو دەستئىدەكات، لە ئاكامدا دەكاتەو رووناكى .

وہک ناماژمان پیداسنگ و بہہای سہرہکی ئایینی زہردہشتیتی، بہ دەوری رۆلی مرۆفدا خول دەخوات، تیشکی رووناکێ دەخاتہ بہردہم ہہنگاہکانی مرۆف، تا بہرہو کامہرانی و سہرکەوتن و نیزیکی بوونہوہ لہ ئافہریدہگار و بہدہستہینانی رەزامەندی ئەو بہ پێپلکەکانہی ژباندا ہہلگہرئ. لەم زەمینہیہدا چەندان نامۆزگاریی و رینماییی جۆراوجۆر دەخاتہ بہردہم مرۆف، ہەر بۆ خۆدوورہ پەرپزگرتن لہ خراپہکاری و ناویتہبوونی بہ راستگویی. گەر لەم دیدہوہ جارێکی تریش ناوریکی لہ ئایینیہکە بدینہوہ، دەبینین کہ: "پہیامی زہردہشت، پہیامی چاککردنی ہەلسوکەوتی مرۆف و پہیوہندییہکانی نیوان ئادەمیزادہ لہم جیہانہدا. ئەمەش لہ ریی پەرورہدەکردنی بێر و ئەقل و ہۆشی مرۆفہوہ دیتہ دی". ئەمانہ مشتێ دیدو بۆجۆونی زہردہشت بوون لەسەر چاکہ و خراپہ.. دیارہ مامۆستا فہرہاد، بہ درپژئی و ووردتر لەسەر ئەمانہ دوواوہ.

ئاخواتن لەسەر مرۆفیش لہ ہەموو گۆشەنیکانہوہ، لہ پہیامہکە زہردہشتدا بہرچاو دہکەوئ، چونکہ مرۆف چەقی باسہ گہرمہکانی زہردہشتہ و بہخۆی بہ دووی ئەو پرسیار و شیوازہدا ویلہ، ئەم بوونہوہرہ بہختہوہر بکا و ببیت. سہرحەم پرسیارکانیش لہ روانگہی چاکہ و خراپہوہ بہ رەشتی مرۆفہوہ گری دراوہ. زہردہشتی مەزن لەم روانگہ و پہیوہست بەم خالہ گہوہرییہ دەبیژئ:

" لہ ہەر قوزبێنیکێ ئەم جیہانی بوونہدا، ئەگہرکو زیندہوہریکی ژیر و ئاقلی وہک ئادەمیزادی تیدا نہبیت، بێگومان باہەخیک بہ واتہی (چاکہ) یا (خراپہ)یش لہ ئارادا نابیت". وہک ناماژمان پیداس، کۆلہکە بنہرہتیہکانی ہەلگری ساباتی پہیامی زہردہشت، لەسەر چاکہ و خراپہی بێر و رەفتاری مرۆف وەستاوہ. بۆیہکا جارێکی دیکہ لەم زەمینہیہدا دہفەرمووئ:

" (چاکہ) و (خراپہ) لہ لایەن بیری ئادەمیزادہوہ دیتہ ئاراس، پاش بێرکردنہوہ، ئەوسا ئەم (چاکہ) یا (خراپہ)یہ لہ وتہو کرداریدا خۆی دہنوینئ. ہەر لہبەر ئەم ہۆیہیہ کہ زہردہشت پلہوپایہ باہەخیکێ تاییہتی بۆ بێرکردنہوہ داناوہ. " چاکہ و خراپہ بہرہمی بێرکردنہوہ و تیگہیشتنی مرۆیہ، و ہەر مرۆف بکەریانہ و لییان بہرپرسہ، کاتئ ئەم بوونہوہرہ ئامادہگی نہبی، قسہکردن لەسەر چاکہ و خراپہ، دہچپتہ خانہی مەحالہوہ... سەرلەنوئ دہگہینہوہ بہو باوہرہ چەسپاوہی، کہ دہلئ، مرۆف پالہوانی سہرہکی سەر شانۆی ژیانہ.

بہ لای زہردہشتہوہ ئادەمیزاد دہین بہ دوو دہستہوہ:

۱- ئەوانہی کہ زانیاری، ئەقل و ہۆش و توانای بێرکردنہوہی پێویستیان ہەبہ، ئەمانہ (چاکہ) ہەلدہبیژن.

۲- ئەوانہی بہ ہەر ہۆیہک ببت لہو تاییہتکارییانہ بئ بہرہن و فریو دہخۆن و روودەکنہ خراپہ .

لئ بنۆن، زہردہشت چەند ئاوەزەمەند و ئاسۆی بیری فراوان بوو، لہو سہردەم و رۆژگارہدا، باس لہ رینسانس لہ بێر و ئەقلی و مرۆدا دہکات. بۆ رزگارکردنی مرۆفایہتی لہ کارہسات و مالوێرانی، داواوی وتہ و رەفتار و بیری چاک دہکات...

دیسان بہ لای زہردہشتہوہ ہەلژاردنی ریی راست بان چەوت، راستہو خۆ پہیوہندی بہ چلۆنایہتی و چەندایہتی بێر و ہۆشی ئادەمیزادہوہ ہەبہ. ہاوکات (زانین) بہ ہۆکاری بہختہوہریی و (نہزانین) بہ ہۆی سہرہکی راکیشانی مرۆف بہرہو خراپہ دادەنئ. کہ واتہ زانین، کہ سہرچاوہ و مایہی بہختہوہرییہ، بریتیہ لہ فیروبون و سەوداسەریی خویندن و سەراسۆیی زانست... ہەر ئەم فاکتانہش کۆمەلگای ولاتہ پشکەوتووہکانی گہیانڈوتہ ئەم ئاستہی ئیستای شارستانیتی بہ تاییہت لہ رۆژاوادا.

لہ لاپەرہ ۱۰۹ دا، ئەم نمونہ لەسەر مرۆفی خاس و مرۆفی خراپ ہاتووہ، کہ دہیہوئ بیسەلمیئ لہ راستیدا چاکہ و خراپہ لہ جیہاندانییہ، بہ لکو مرۆفی خاس و خراپ بوونی ہەبہ. گہلەک خەلک پێیان وایہ، یاخود وا تیگہیشتون کہوا زہردہشت باسی مملانییہکی بہرہوامی بپێرناوہی لہ نیوان ئاھورامەزدا و ئەھریمن کردووہ، کہ ئەمہ لہ بنہرہتدا دہکاتہ دوو خوایی و پێچەوانہی ئایینی زہردہشتہ. نہخیز بہ لکو بہم شیوہیہ روونکراوہتہوہ:

ژووریکی بئ دەرگا و پەنجەرہ بێنہ بہرچاو کہ بہ ہۆی چراپہک (رووناکێ = چاکہ) بۆتہوہ، تا ئەو کاتہ یچراکہ داگیرساوہ، دہبیژن کہ دروستکەر و پیکہینہری رووناکێ ژوورہکە چراکہیہ. ئیستا چراکہ بکوژینہوہ، دیارہ ژووورہکە تاریک دہبیت، لیرہدا دہتوانین بپژن کئ دروستکەر و یا پیکہینہری تاریکیہکە یہ؟ بێگومان ہەرچی تیفکرین ناتوانین دروستکەر یا بہ دہینہری تاریکیہکە بناسین (چونکہ تاریکی لہ ئارادا نییہ تا دروستکەریکی ہەبیت)، تہنئ دہتوانین بپژن کہ پاش ئەوہی رووناکییہکە نہما (چراکہ کوژایہوہ)، تاریکی جیگہی گرتہوہ، واتہ تاریکی بۆشایی نہبوونی رووناکێ پپرکدہوہ. ئیستا کونئ لہ بریتی رووناکێ، چاکہ (رووناکێ = چاکہ) و لہ بریتی تاریکی، خراپہ (تاریکی = خراپہ) رەچاو بکەین، لەم حالہتہدا، دہبیژن کہ ہەرچی شتیکی خاسہ خوا دروستیکردووہ، بہ لام خراپہ ہەر وہکو تاریکی ناتوانیت خواییہکی ہەبیت، بہ لکو بہ ہۆی نہبوونی چاکہ، خراپہوہ دیتہ ئارا.

ناحەزان و بیئاگایان لەم ئایینیہ، گہلئ جار، بہ ہەلہ و نہزانی باس لہ مملانیی بیکۆتایی لہ نیوان دوو خودای ئاھورامەزدا و ئەھریمن دہکن. لہ بنہرہتدا، شەر لہ نیوان بیری باش و خراپ دا، بہر قەرارہ، بیری بہرہمی چالاکێ ہۆشمەندانہی مرۆفہ. کہ واتہ شەرہکە، مملانیی مرۆفی خاس و خراپہ. زہردہشت بہ خەبات و تیگۆشانی ئاوەزەمەندانہی، سەداسەری زەمینہسازییہکە، ہەموو مرۆفہکان بێنہ سەر سکە (بیری چاک، وتہی چاک، کرداری چاک)، لہ ہولئ ئەوہشدا بین، خۆمان بکەینہ فریادرسئ ئەوانہی گومراپوون. نووسەریش، رافہی ئەم خالہ بہم شیوہیہ دہکات:

"گہواپہ (خراپہ) لہ کرداری خودادانییہ و لہ بیری چەوتی ئادەمیزاد خۆی ہەلقولآوہ. لہبەرئہوہ لہ بریتی ئەوہی بپژن (چاکہ) و (خراپہ) لہ ئارادایہ، خاستر وایہ بپژن (باش بێرکردنہوہ) و (خراپ بێرکردنہوہ) لہ ئارادایہ... شەر و نہبەرد لہ نیوان بیری خاس و دروستکەر و پاک، لہ تەک بیری ناپاک و خراپ و روخینہرہ. کہواپہ زہردہشت ہەرگیز باسی شەر و نہبەرد لہ نیوان ئاھورامەزدا و ئەھریمنہی نہکردووہ، یاخود بہ ہیچ جۆریکی باسی دوو خوایی نہکردووہ، کہ برئ کەس ئیستاش باسی لیدہکن". ناخر شیکار و رافہی زہردہشت بۆ چاکہ و خراپہ، بہم جۆرہیہ:

"فەلسەفەى زەردەشت و مەزد يەسنا(مەزداپەرستى - خۋاپەرستى) برىتېيە لە تىكۆشان و مەلانىيكردى توند دژى شەپ و خراپە. زەردەشت بەر رەوشەى گرتوبىيە بەر و خستوبويە بەرچاۋ كە برىتېيە لە رېكەنەكەوتن لەتەك خراپە و ناراستى،ئەوھى روونكردۇتەوھ و سەلمانوبويەتى كە ھەرگىز لە تەك بېرى ئەھرىمەنى سازش ناكات."

لە ل ۱۰۹ دا ھاتوھ:" بە گوڭرەى گوتەى گاتاكەن، خۋا، ئادەمىزادى ۋەك زىندەوھەرىكى ھۆشمەند و ئاگا و خاۋەن ھەست ئافراندوۋە و ھېز و تواناى تىگەيشتن و ھەلبۇزاردنى پېيەخشيۋە بۇ ئەوھى بە ناسانى بئوانىت رېگەى ژيانى خۇى ھەلبۇزىرېت و چارەنووسى خۇى ديارى بكات". زەردەشت لەم سىاقەدا خودا زۇر بىلايەن دادەئى و ھىچ دەست تىۋەردانى لە كاروبارى مرۇفدا ناكات. بە واتايەكى دى ئاھورامەزدا، لە بىركردنەوھ و ئاخافتن و كردارى مرۇفدا،لايەنگرى ناكات .

ئازادى،يەكئ لەو چەمكە دىنامىكىيانەيە،كە زەردەشت باوھرى بىچىنەيى پېى ھەبوۋە و سەرسەختانە داكۇكى لىكردوۋە. ئازادى ۋەك چراپەك ھەر مرۇقى ھەلبۇزىرېت،بۇ رووناكردنەوھى دەبجورى ژيان و نىگابرىنە ئاسۇى دەم كەلى خۇشگوزەرانى. لە بەردەم دوۋرپانى خاس و خراپ دا،مرۇف ئازادانە، سەرىشك كراۋە. ھەلبەت داۋاى لئ دەكرېت ھىكمەتى ئاۋەزى،بىخاتەگەر .

" لە ئايىن و باوھرى زەردەشت،ئادەمىزاد لە لايەنى خۋا،ئازاد خولقاۋە و دەتوانى چاكە يا خراپە بە ويستى خۇى ھەلبۇزىرېت...كەواتە لە ياساى ئافرانندا كە بە (ياساى راستى) ناۋى لىبرا،ئاھورامەزدا تەنيا (چاكەى) ئافراندوۋە و ئەمە ئادەمىزاد خۇيەتى، كە بە بىرىكى خراپەوھ (خراپەى) خولقاندوۋە."

لەم نووسىنەدا،گەلەكجاران،ناۋى ئاھورامەزدامان بەرچاۋ دەكەۋىت،لىرەدا ئەو پېئاسەيە، نىشان دەدەين،كە فەرھاد پالەۋان پوختەى كردوۋە."ئاھورامەزدا لە روانگەى زەردەشتەوھ برىتېيەيە لە دياردەى چاكە،پاكى، ئەفەين و خۇشەويستى،ھەر بۇيە شۇرشە كۇمەلايەتېيەكەى لەسەر بىچىنەى بىر،وتە و كردارى چاك دامەزراند". زياتر لەمەش بىروپراى كۇمەلئ زانا و تويزەر لە لاپەرەكانى ۱۱۴ - ۱۱۶ دا خراۋەتە روو.

بۇ رۇشكردەنەوھى بەرنامەى خەبات و زەمىنەسازى ئاشتىيانە بۇ گەيشتن بە مەنزلگاي ئامانجە بەرز و پې بەھاكانى بىخەتەوھرى مرۇف،ئەم بېرگەيش لە كىتېبەكە دەخەينە بەرچاۋى خويىنەر:

" لەم پېودانگەدا، زەردەشت شەش سىفەت لە سىفەتەكانى ئاھورامەزدا بۇ گەشەكردى مرۇفابەتى و پېشكەۋىتى ئادەمىزاد و پەرەسەندى ئاكارى تايبەتى و كۇمەلايەتى بەپېويست دەزانىت : (بىرى خاس، راستى، توانايى خۇشەويستى ولەخۇبووردن، پوختەيى، تەندروستى و پېگەيشتوبويى، نەمرىتى). نووسەر بە تىروۋتەسەلى لەسەر ئەم سىفەتەنە دەدوئ و رەھەندە ئايىنى و كۇمەلايەتېيەكانىان روون دەكاتەوھ. دواتر باس لە شەش قۇناخىش دەكات كە كارتىكردى ئەم سىفەتەنە بۇ سەر ژيانى ئادەمىزاد، دەبئ لە ھەر يەكئ لەم قۇناغانەدا، ئادەمىزاد يەكئ لەو سىفەتەنە بۇ خۇى ۋەدەست بەئىنى و لە خۇيدا پەرورەدەى بكاتل. ۱۵۰ - ۱۵۱ . لاپەرەيەك دواتر بىروبوچوونى كۇمەلئ لە زانا و تويزەر (بارتولمە، مىلز، مولتون، لومئالنتېم، ۋىل دورانت، ھىنتس، ئەشپىنگل، ۋىندىشمان،كىگر، ئازەرگوشەسب) دەخاتە سەر باسەكە بۇ روونكردەنەوھى نەمرە پېروۋزەكان.

خالىكى دېكە كە سەنگى ئايىنى و ھزرى خۇى ھەيە و بۇتە ناسنامەيەكى ديارى زەردەشتىتى، پېروۋزى خۇرە ،كە لە ئاقىستادا لەتەك" مانگ ،مەر، ئاۋ، ئاگر" دا باسكراۋە و بۇ ھەر يەككىيان ئىزەدىكى تايبەتى دانراۋە.دەقى ستايشى خۇر لە ئاۋىستادا بەم جۇرەيە:

" پېروۋز سەركەۋىتوۋ بېت خۇرى درەخشانخۇرى نەمر،خۇرى تىزىرەۋ،بە بىر و وتە و كردارى خاسەوھ روودەكەمە خۇر و ستايشى دەكەم."

لە بەشى ئاقىستا دا،كە ناۋى كىتېبى ئايىنى زەردەشتە، فەرھاد پالەۋان، بە دوۋوردىزى و بە پىشتەست بە بىروپراى زاناۋ شارەزايان،دريژە بە باسەكەى لە روۋى ناۋەرۇك و زمان و بەسەرھات و مېژوۋە دەدات. ھەر بۇيە بايەخى ئەم كىتېبە لەۋەدايە بەرشالۋى يۇنانى و عەرەب كەۋتوۋە،تالان و سوتىندراۋە، ھەر بەرگەى كارەساتەكانى رۇزگارى گرتوۋە. باس لە داستانى خۇراگرى زەردەشتىيەكان دەكات و پاش رەشەكوزىيەكى زۇريان لېدەكرېت. ھەرۋەھا ئامازە بەۋە دەكات، چۇن برك زەردەشتى روۋە و ھىندستان روۋيان كردوۋە،ھەندىكى دېكەش بە شېۋە و ناۋى جۇراۋجۇرە لەترسى زۇلم و ستەم خۇيان پاراستوۋە.ئەۋجاش بە درىزى باسى سەردەمى ساسانى دەكات و دواچار دېتە سەرباسى ئەۋ ئاقىستايەى ئىستا ھەيە ۋەدەلئ پېكھاتوۋە لە پېنج بەش: (يەسنا،برىتېيە لە ستايشت و نيايش و نويز و باسى جەژنەكان و پېكھاتوۋە لە ۷۲ ھات - بەش،ئەۋيش دوو بەشە قىسپرد ۲۷ ھات و قەندادىدا ۲۲ ھات ، يەشت ۲۱ ھات خوردهى ئاقىستا ...) فەرھاد پالەۋان، شاكارەكەى بە بىروپراى مېژوۋنووسانى ۋەك مەسعودى، ئەبو رەيحانى بىرونى عبدالرحمن ابن خلدون، دولت شاعى سەمەرقەندى دەۋلەمەند دەكات... ۋە ئامازەش بە نامەيەكى سعد بن ابى ۋەقاص،كە بۇ عومەرى كورپى خەتابى سەبارت بە ئاقىستا ناردوۋە... لە ۱۹۴. نووسەر، لە ل ۲۰۴ دا سەبارت بە گاتا Gatha - سروود دەنووسى: " بەنرخترىن،پېروۋزترىن و رەسەنترىن بەشى ئاقىستايە و كۇنترىن كىتېبى ئايىنى جېھانە،بە شېۋەى ھۇنراۋە پەخشان لە لايەن خودى زەردەشتەۋە بېزراۋە."

نووسەر،داۋى شىكردەنەۋە بەشەكان، دەنووسى:" لە روانگەى زەردەشتەۋە بەھەشت،برىتېيە لە كۇشكى رووناكى و جىگەى باشتىن و پاكترىن بېرە، دۇزەخ تارىكتىن جىگەيە كە شوئىنى دۇزنان و خراپەكارانە.ۋىژدانى بئ ئۇقرە،ژيانى مرۇقى گوناھكار و خراپەكار دەكاتە شەۋى تارىكوتار."

كاتن ئەم ئايىن و كىتېبەى زەردەشت، بەشىك نەبئ لە خويىندى نىۋ قوتابخانە و جىگەيەكى لە سىستەمى پەرورەدە نەبئ، رەنگە بە جارىك خويىندەۋەى،كەس نەتوانئ كليل و كۇدى ھەموو باسە ئايىنى و كۇمەلايەتى و جېھانبىنيەكانى زەردەشتى دەستكەۋىت،يا ئەزبەر بكات... ھەر بۇيە مامۇستا پالەۋان، لە كۇتايى شاكارەكەيدا بە نىزىكى زياتر لە ۹۰ لاپەرە، لەژىر سەردىرى "بىرئ لەو زانىبارىيانە پېويستە لە ئايىنى زەردەشتى، بېزانىن". ۋەك رېنمايى و ئاسانكارىي،پوختەيەكى چرو خەستى زانىبارىيەكانى سەرلەنوئ رىزبەند كردۇتەوھ.

(ئاگر)، ھۆي رووكردنه رووناكى لاي زەردەشتىيەكان

بەدرىژى لەسەر ئەمەو جۇرەكانى ئاگرو پاشخانى مېژوويى بايەخى ئاتەشگاكان، گەلى زانىارىيى دىكەي بەنرخ بەرچاۋ دەكەون.

(قىيلە)، قىيلەي موسلمان مەككەيە، ھى جولەكەكان بيت المقدس يا ئۇرشلېم، فەلەكانىش لە كاتى نوپۇزدا روو دەكەنە خاچ يا وئىنە و پەيكەرى عيسا يا حەزرتى مريەم... بەلام قىيلەي زەردەشتىيەكان، برىتتايە لە ھەموو نور و رووناكايەك بە ھەر شىۋەيەك بېت، بلىسە و نورى ئاگر بېت ياخود مۆمىكى داگىرسا و يا رووناكى خۆر و ھەرچى شتىكى رۆشن بېت.

(ژىركراس و پشتوئىن تايەتى) ھەموو كور و كچىك كە تەمەنيان دەگاتە ۷ تا ۱۵ سالى پېويستە لەسەريان كە ژىركراس و پشتوئىن تايەتى كە پېي دەبىژن سدرەو كشتى لەبەر بەكن و بىيەستن. ژىركراسىكى سېي سادە و پانوپۆر و بى يەخەو قۆل كورت. درىژىيەكەي دەگاتە سەر ئەژنو و لە كەتان يا لۆكە دروستكراو. ئەم ژىركراسە پېكەتووە لە ۹ پارچە كە پېكەو دەدورين لە نيوەراستەكەيدا درىژىكى تىدايەكە تاوەكو ژووروى سنگى و گىرفانى ھەيە.

(كشتى - پشتوئىن)، برىتتايە لەپشتوئىنكى بارىك و درىژ پېكەتووە لە حەفتاۋ دوو تال بەن كە لەخورى مەپ بەدەستى ژنى موبدىكەو ھۇنراو تەو، ژمارە ۷۲ تال بەن نيشانەي ۷۲ بەشى يەسنايە... ھتد

زەردەشتىيەكان ئەم پشتوئىنە تايەتتايە بە سى خول بە پشتىيانەو دەبەستن، ئەم سى خولە نيشانەي بىرى خاس، و تەي خاس وكردارى خاسە، كە دەبى دەوروبەرى ھەموو مروفىكى خاس بگريئەو، لە كاتى بەستنى پشتوئىنەكەدا دەبى چوار گرىي لىبەستىرئىت، دوانى لە پشتهو و دوانى لە بەرەو. ئەم چوار گرىيە نيشانەي چوار بنەما پىرۆزەكەيە كە برىتتىن لە ئاگر، ئاۋ، خاك، با.

لەبەرئەو ھەموو بوون لەم چوار بنەمايە پېكەو ھاتۆتە ئارا، ئىمە ئافەرىدەگارى ئەم ۴ بنەمايە دەپەرستىن و رىژى لىدەگرين.

- لە گرىي يەكەمدا، لە ناخىدەو و بە بىرىكى خاسەو دەبىژى كە ئافەرىدگار يەكە.

- لە گرىي دووھەمدا، دەبى بىگومان و دلنابىن لەو ھى كە ئايىنى خوپەرستى بىگەرد و راست و دروستە.

- لە گرىي سىيەمدا، دەبى باوەرمان بەو بېت كە زەردەشت پەيامبەرى خوپە.

- لە گرىي چوارەمدا بىر بارىدئى تا توانا لە لەشدايە كارى خاس ئەنجام بەرئى و ھەرگىز لە ئايىنى يەكتاپەرستى ھەنەگەرىيەو و دووربىن لە خراپە و خراپەكارى. ۴۹۸ - ۴۹۹

گەر تەماشاي ئەو ھەموو كردارنە بەكەين، كە ئىمرۆ بە ناوى ئايىنەو دەكرين، دەبىنن پاساۋى بەرەكانيان، خەون بىنەنە بە چوونە بەھەشت و مسۆگەر كوردنى كۆمەلئ دەستگەوتى ترەو پەئىدى ھەلكردى بەھەشت بۆ خويان و بەخشىنى دۆزەخە بە ئەوانى دىكە. لە ئىمرۆدا، ئەم تىروانىن و بىر كوردنەو و راكيشانەي خەلك و ترساندنەنە لە ژيان و مردن بەلام بىرىي گەش و ئايىنى رۆشنى زەردەشتىيە لەم رووھە، دىدئىكى ترى ھەيە دەلى: " (پاداشت و سزا) بەھەشت و دۆزەخ لەم جىھانە و پاش مەرگ. بەگوئىرەي بىروباو پى زەردەشت، ئاھورامەزداي ئافەرىدەگارى گيان و ئەقلى ئەم بوونەي لەسەر بنچىنەي ياسا و ئەكوزىيەكى - نىزامىكى نەگۆر ئافراندو، كەزەردەشت پىي دەبىژى (ئاشا - راستى) بەكورتى لەروانگەي بىرى زەردەشتەو، ئافەرىدگار بەھەشت و دۆزەخى بۆ پاداشت يا سزاي رۆحى مروف لە جىھانى دواي مەرگ دروست نەكردو، بەلكو بەھەشت يا دۆزەخ، دژەكردارى سروشتى رەفتار و ھەلسوكەوتى مروف خۆيەتى. بە واتايەكى دىكە ئاھورامەزداي دانا و ژىر بەھەشت يا دۆزەخى بۆ مروف بە شىۋەيەكى ماددى نەئافراندو، بەلكو ئەمە مروف خۆيەتى كە بەدەستى خۆي و بۆ خۆي دروستى كردو، ئاخىر پىوانەي مروف بوونى ھەركەسىك برىتتايە لە بىر و ئەقلى ئەو كەسە، مروف بە گوئىرەي ياساي ئافراندىن كە برىتتايە لە ويستى ئافەرىدگار، لە تەك ئەم توانايە تايەتتايە ئافەرىدە بوو. " ل ۵۰۲ ... زەردەشت زياتر باس لەم ژيانە دەكات و بە كەمى قەسەي لەسەر دۆزەخ كردو. ھاوكات لە گاتاكندا باسى ھىچ شتىك بە راشكاۋى دەربارەي رۆح و چۆئىتى جىابوونەو ھى لە لەشى مروف نەكراو.

نووسەر لەژىر لىستى ئەو شتانەدا، كە پېويستە بىزانين ئامازەي بە پىرسى ھاوسەرخواستن، رەھايى - تەلاق، رىژ و پېگەي ژن، نوپۇز و رۆژوو، رووگە ئاشتى و ئاسايش، گونا، زەند و پازەندەمەجوس (مەگوش، مۆغ) سىستەمى پىشەوايانى ئايىنى زەردەشتى، شۆرشى كۆمەلەيەتى و ئابوورى، راستى، پەيمان، پاكى و پاكدامنەي، ئازادى ھەلپۇزاردن، مافى مروف، ژىنگە پاراستن، كشتوكىل و پەرورەدى ئازەل. ئەمانەش چەردەيەك چەمك و دروشم و ياسا و تەكوز و رىساي ژيان و جىھانينى و تىگەيشتنى ئايىنى زەردەشتىيە. نووسەر بە تىروتەسەلى و ھەك ھەرچار بە پىشەستن بە (۶۵) سەرچاۋەي مېژوويى و كارى لىكۆلرەوان، بىر و بۆچوون و ھەلسەنگاندنى ژىرانەي ئاۋەزمەند بۆ يەكە بە يەكەي دياردە و بابەتەكان دەكات و زۆر لىۋەشاوانە، خويئەر بۆ كەنارى تىگەيشتن دەئازوئ...

لە بەراوردىكى ئايىنى زەردەشتى لەگەل ئايىنە ئىبراھىمىيەكاندا، كە (خو) ھەموو شتىكى لە (ھىچ) (نەبوون) دروستكردو، ئايىنى زەردەشتى دەلى: " ئاھورامەزدا لە زاتى خۆي و لەو ھى كە ھەيەتى ئافەرىدەكانى دروستكردو. لەبەرئەو ھى، كە بە گوئىرەي فەلسەفەي ئەو ئايىنە، (بوون) فرە كۆنە و ھەميشە لە تەك ئاھورامەزدا و لە ئاھورامەزدا ھى. " پىچم وايە، كەسانى شارەزا و پىسپۇر، گەرەكە لەم رووھە قەسەي خويان ھەب، واتە بەراوردكارىيەكى ووردى بۆچوونە جىاوازانەكانى نىوان زەردەشتىيە و ئايىنەكانى دى دەبى خويئەنەو ھى بۆ بكرئ.

